

Прибуття до округу Мейсен



**Landratsamt Meißen
Dezernat Verwaltung
Мейсенский районний офіс
Відділ роботи з іноземцями**

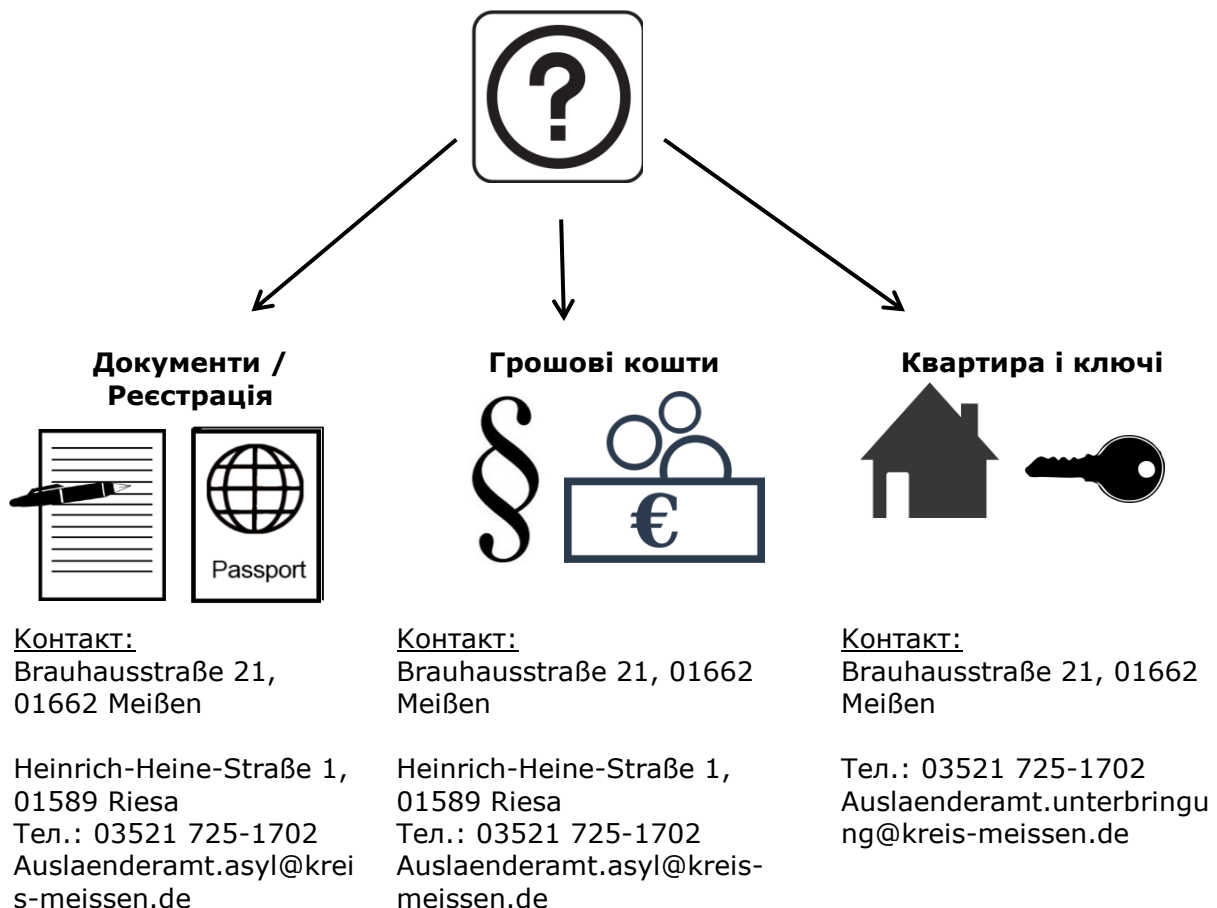
Якщо біженців з України вже прийняли громадяни району, будь ласка, повідомте про це імміграційну службу за такими контактами:

Телефон: 03521 725-**1717** или через
E-Mail: auslaenderamt@kreis-meissen.de

При цьому просимо надати персональні дані прийнятих осіб, а також адресу та контактні дані прийнятих осіб.

Крім того, вимагається, щоб ці біженці зареєструвалися в відділі реєстрації мешканців міста або муніципалітету, в якому вони перебувають. Це необхідно для того, щоб мати доступну адресу, на яку також можна надіслати інформацію про право на проживання.

На даний час медична допомога надається тільки в особових не відкладних випадках.



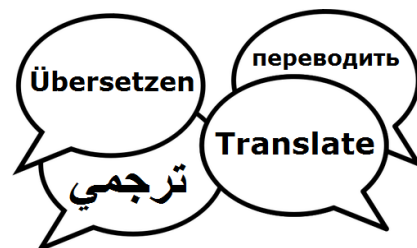
Контакт: Адміністрація



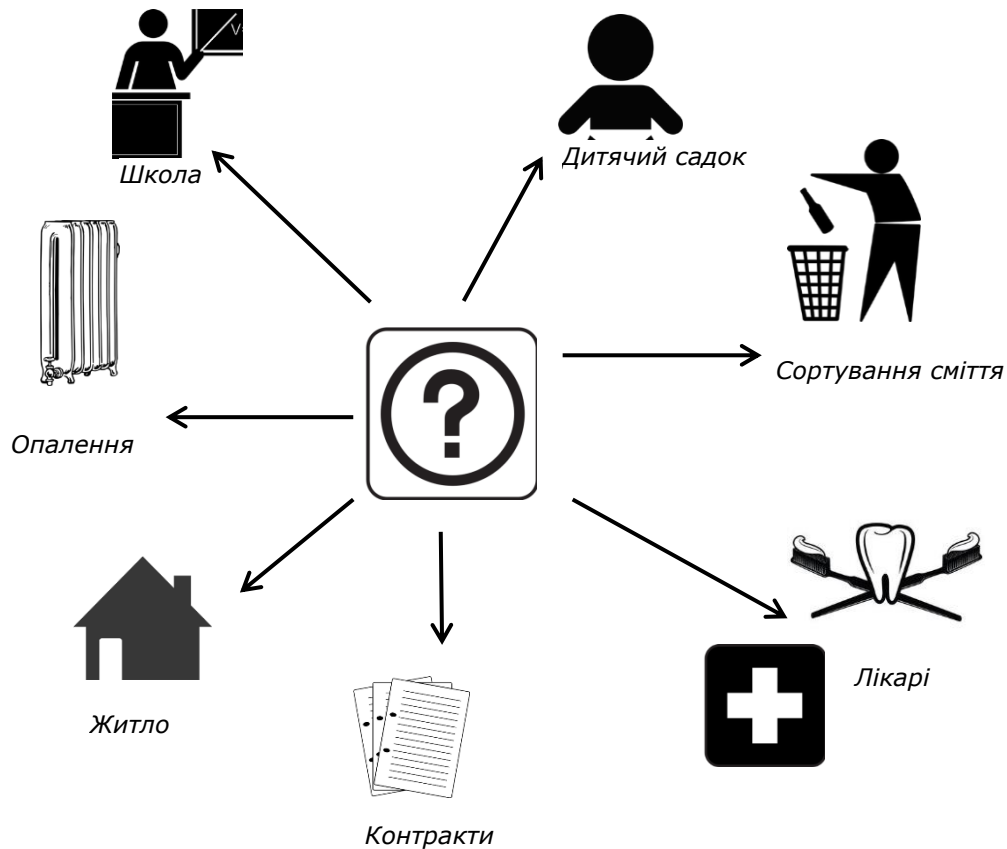
Послуга перекладача

Платне замовлення перекладачів через
відповідального секретаря:
Brauhausstraße 21, 01662 Meißen
Tel.: 03521 725-1702 або
Auslaenderamt.dolmetscherdienst@kreis-meissen.de

Посередництво безкоштовних помічників перекладу:
Запити да пана an Ali або пана Hussein
Brauhausstraße 21, 01662 Meißen
Tel.: 03521 725-1749, 03521 725-1746 або
Auslaenderamt.dolmetscherdienst@kreis-meissen.de



Соціальна робота біженців
Diakonisches Werk Meißen gGmbH & Produktionsschule
Moritzburg gGmbH



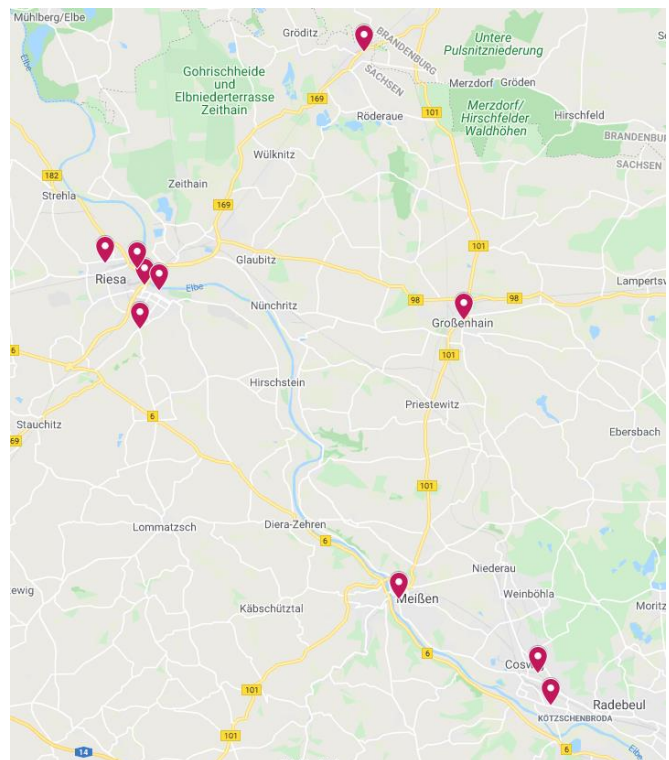
Produktionsschule Moritzburg
gGmbH

Beratungsstelle in der
Gemeinschaftsunterkunft Radebeul
Kötitzer Straße 108a, 01445 Radebeul

КОНТАКТ:

Produktionsschule Moritzburg gGmbH
Schloßallee 4
01468 Moritzburg

Tel.: 035207 99 666 0
Fax: 035207 99 666 9
www.produktionsschule-moritzburg.de



Diakonisches Werk Meißen gGmbH

Контакт:

Marktgasse 14
01558 Großenhain
Tel.: 03522 30 89 908
migration.fsa@diakonie-meissen.de

Консультаційні місця

Адреса	Час консультації
Coswig, Radebeuler Straße 6A	Вівторок 9.00 - 11.30 13.00 - 16.00 Середа 9.00 - 12.00
Gröditz, F.-G.-Keller-Straße 12	Вівторок/Середа 9.00 - 12.00 13.00 - 16.00 Четвер 9.00 - 12.00
Großenhain, Marktgasse 14	Вівторок 9.00 - 12.00 13.00 - 18.00 Середа/Четвер 9.00 - 12.00 13.00 - 16.00
Meißen, Dresdner Straße 11	Вівторок 9.00 - 12.00 13.00 - 18.00 Середа 9.00 - 12.00 13.00 - 16.00
Riesa, GU Am Birkenwäldchen 1-2	Вівторок / Четвер 10.00 - 12.00 13.00 - 16.00
Riesa IKZ - Hauptstraße 74 - 78	Вівторок / Середа 9.30 - 12.00 13.00 - 17.00
Riesa, Clara-Zetkin-Ring 7	Вівторок - Четвер 10.00 - 12.00 13.00 - 16.00
Riesa, GU Nickritzer Straße 1	Вівторок 9.00 - 12.00 13.00 - 16.00 Середа 9.00 - 12.00 Четвер 13.00 - 16.00
Riesa, Rittergutstraße 2a	Четвер 10.00 - 12.00 13.00 - 16.00

Додаткові зустрічі пропонуються в усіх місцях за попередньою домовленістю.



Федеральне Агентство Працевлаштування



Робота / Працевлаштування

Дозвіл на проживання відповідно до розділу 24 Закону про проживання є обов'язковою умовою для працевлаштування на оплачувану роботу. На це можна подати Заяву в Імміграційну службу. Імміграційне Управління Мейсена на даний момент видає тимчасовий сертифікат Посвідження Осіби, та зазначає в цьому сертифікаті, що оплачувана робота дозволена. На цій основі дозволяється пошук праці яка відповідає законодавчим вимогам, та дозволяється влаштування на оплачувану роботу.

У працевлаштуванні допомагають центр зайнятості Мейсена та агентство зайнятості Різа (Riesa). Якщо до прийняття на роботу потрібна фінансова допомога або кваліфікація, надання допомоги здійснюється на підставі Третьої книги Соціального кодексу (SGB III). Подати заявку на отримання допомоги можна лише в агентстві працевлаштування Різа (Riesa).

Контактна Інформація:

Агенство Працевлаштування Різа

Agentur für Arbeit Riesa

Rudolf-Breitscheid-Straße 35

01587 Riesa

<https://www.arbeitsagentur.de/ukraine>

0800 4 5555 – 00* для пошуку роботи для Біженців

Дні Прийому для для пошуку роботи та реєстрування по безробіттю в Різа (Riesa)
до 08.04.2022:

Пн., Ср, Пт.	08:00 – 12:00	Вт. Неприйомний день
Чт.	13:00 - 18:00	

Дні Прийому для для пошуку роботи та реєстрування по безробіттю в Різа (Riesa)
від 11.04.2022:

Пн. - Пт.	08:00 – 12:00/ 14:00 -18:00.
Чт. Додатково	14:00 – 18:00

По електронній пошті : Riesa.Ukrainehilfe@arbeitsagentur.de

0800 4 5555 -20* для робітниц /робітників готових для прийому на роботу

Для питань на оформлення Супсидії Грошей на Дитину 0800 4 5555 -30*

*Всі телефонні номери безкоштовні



Мовна підтримка

Завдання:

- Einstufungstest/Kompetenzfeststellung
- Поради та інформація щодо інформаційних курсів
- Курси навчання грамоти
- Вимоги, пов'язані з роботою
- Реалізація різноманітних інтеграційних проектів

A B C D E F G

H I J K L M N

O P Q R S T U

V W X Y Z ? ,

Контакт:

DPFA-Weiterbildung GmbH

Bildungsstätte Großenhain

Auenstraße 1

01558 Großenhain

bettina.pusch@dpfa.de

Tel.: 03522 505600

Euro-Schulen GmbH

Euro-Schulen Meißen

Neugasse 39/40

01662 Meißen

meissen@eso.de

Tel.: 03521 732507

Euro-Schulen Riesa

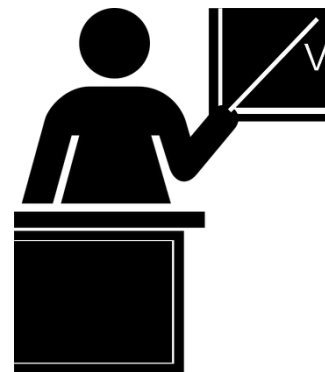
Paul-Greifzu-Straße

30

01591 Riesa

riesa@eso.de

Tel.: 03525 501311



TÜV Rheinland Akademie GmbH

Lauchhammer Straße 20

01591 Riesa

Thomas.Schimmel@de.tuv.com

Tel.: 03525 5188510

Volkshochschule im Landkreis Meißen e.V.

Sidonienstraße 1A

01445 Radebeul

info@vhs-lkmeissen.de

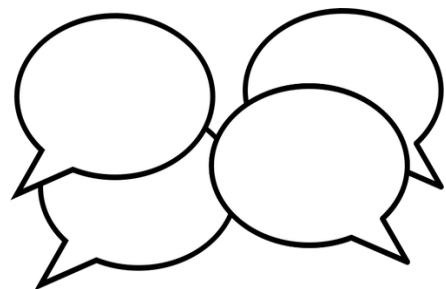
Tel.: 0351 65276912

Поради щодо курсів німецької мови:

Radebeul: Вт 09:00 до 11:00

Чт 13:00 до 15:00

Riesa: Ср 10:00 до 14:00



Представние з питань міграції та

Інтеграції району Мейсен

Контакт

Frau Fänder
Brauhausstraße 21
01662 Meißen
Telefon: 03521 725-7229
integrationsbeauftragte@kreis-meissen.de



Вітання союзів та ініціатив в районі Мейсен

Контакт:

Bündnis „Buntes Meißen“ Zivilcourage e.V.

Hirschbergstraße 59
01662 Meißen
Телефон: 03521 4593490
info@buntes-meissen.de
www.buntes-meissen.de

Bündnis „Buntes Radebeul“ e.V.

info@buntes-radebeul.de
www.buntes-radebeul.de

Bündnis Demokratie und Zivilcourage Gröditz e.V.

Herr Ehmer
Reppisser Straße 10
01609 Gröditz
Telefon: 0174 2748127
info@bdzev.de

Die Neue Chance e.V.

Frau Thiel
Felgenhauerstraße 11
01589 Riesa
Telefon: 0172 80412280

Initiative Coswig – Ort der Vielfalt e.V.

Karrasstrasse 3
01640 Coswig
initiative@coswig-ort-der-vielfalt.de
www.coswig-ort-der-vielfalt.de

Sprungbrett Riesa e.V.

Hafenstraße 2
01591 Riesa
Telefon: 03525 500315 oder 0176 10194847
info@sprungbrett-riesa.de

